

Downlight Empotrar

Downlight da incasso

Recessed downlight

Downlight encastré

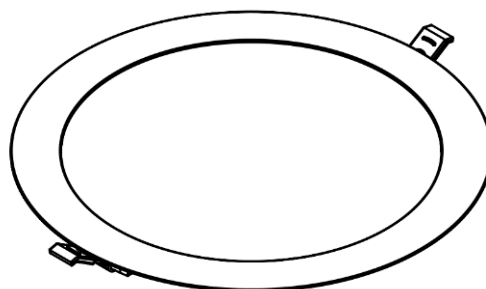
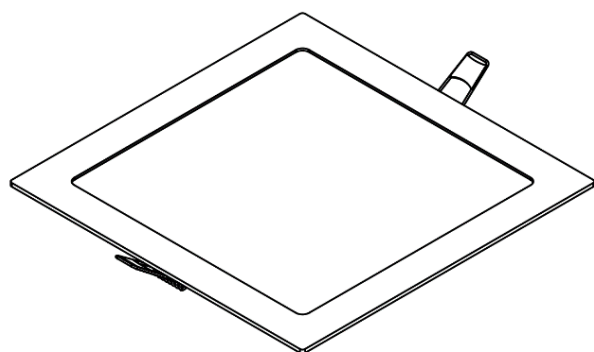
Einbauleuchte

CUADRADO

DLM2040CN	DLM1240CN
DLM2040CGW	DLM1240CGB
DLM2040CGB	DLM1240CGW
DLM0640CN	DLM3040CN
DLM0640CGB	DLM3040CGB
DLM0640CGW	DLM3040CGW

REDONDO

DLM2040N	DLM1240N
DLM2040GW	DLM1240GB
DLM2040GB	DLM1240GW
DLM0640N	DLM3040N
DLM0640GB	DLM3040GB
DLM0640GW	DLM3040GW



ES



- **Atención: Lea atentamente las instrucciones del manual de instalación.**
- El producto debe estar instalado de acuerdo con las instrucciones.
- Antes de cualquier instalación o manipulación del producto desconectar la corriente eléctrica.
- No dañar las piezas de conexión eléctrica.
- Si alguna parte de la luminaria se encuentra rota sustitúyala inmediatamente por una nueva
- Los productos electrónicos no son juguetes. Manténgalos alejados de los niños.
- La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante o su servicio técnico.

IT



- **Attenzione: leggere attentamente le istruzioni nel manuale di installazione.**
- Il prodotto deve essere installato secondo le istruzioni.
- Prima di qualsiasi installazione o manipolazione del prodotto, scollegarlo dalla corrente elettrica.
- Non danneggiare le parti di collegamento elettrico.
- Se una parte qualsiasi della lampada è rotta, sostituirla immediatamente con una nuova.
- I prodotti elettronici non sono giocattoli. Tienili lontani dai bambini.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo servizio tecnico.

EN



- **Attention: Read the instructions in the installation manual carefully.**
- The product must be installed in accordance with the instructions.
- Before any installation or handling of the product, disconnect from the electrical current.
- Do not damage the electrical connection parts.
- If any part of the luminaire is broken, replace it immediately with a new one
- Electronic products are not toys. Keep them away from children.
- The light source in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or its technical service.

FR

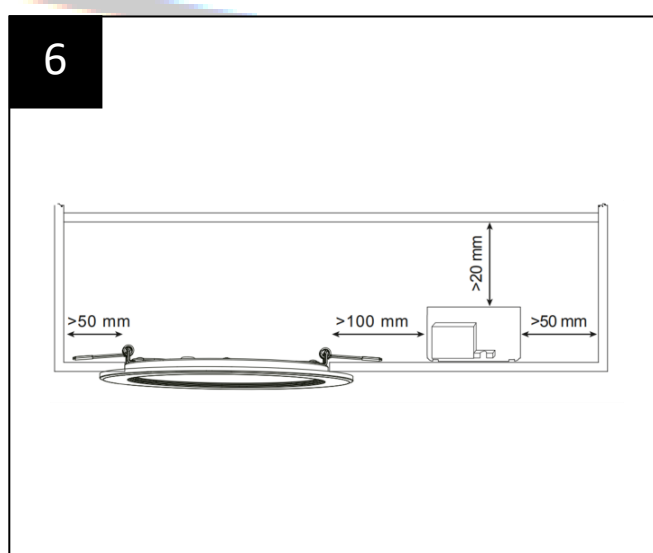
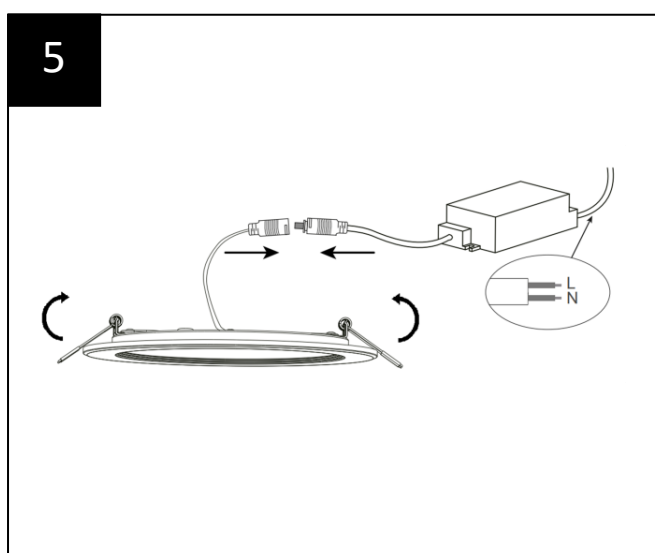
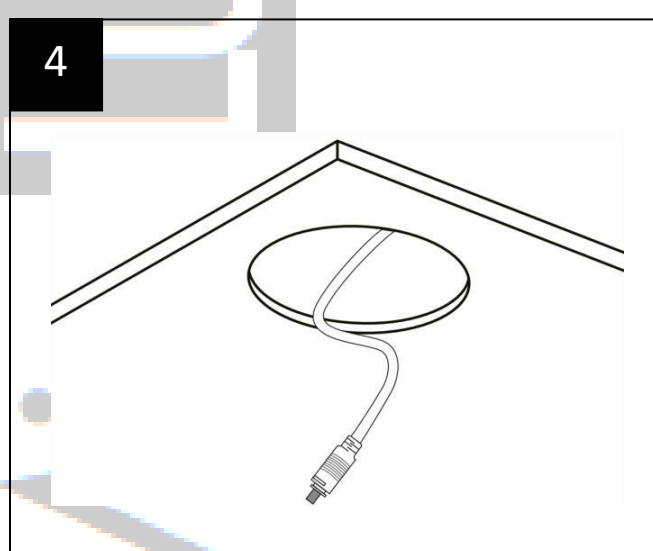
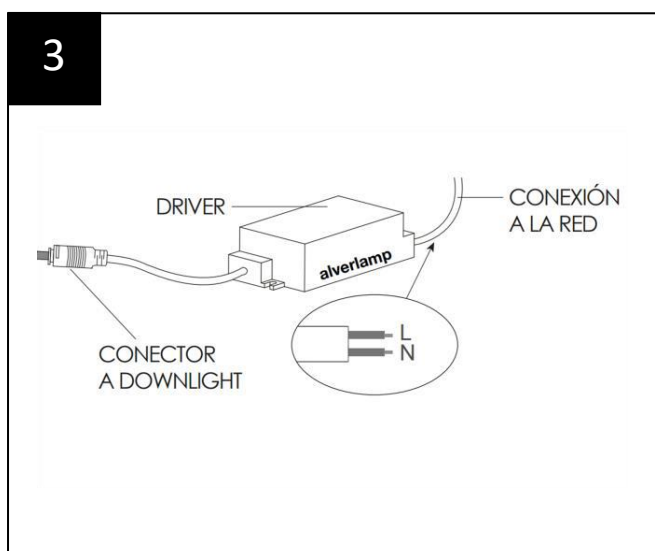
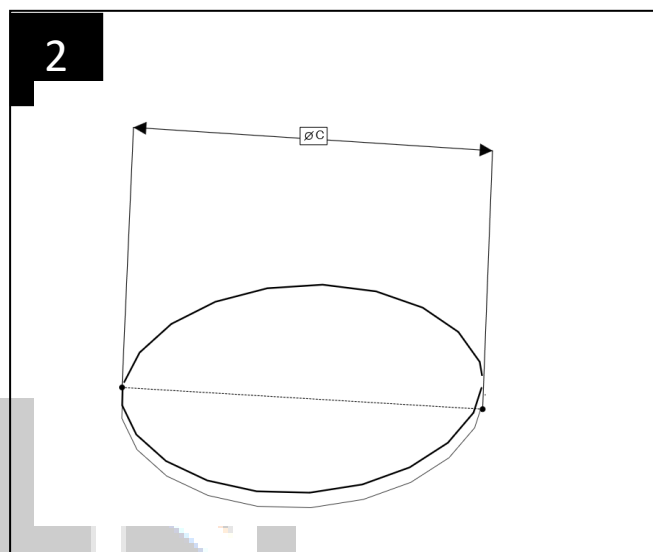
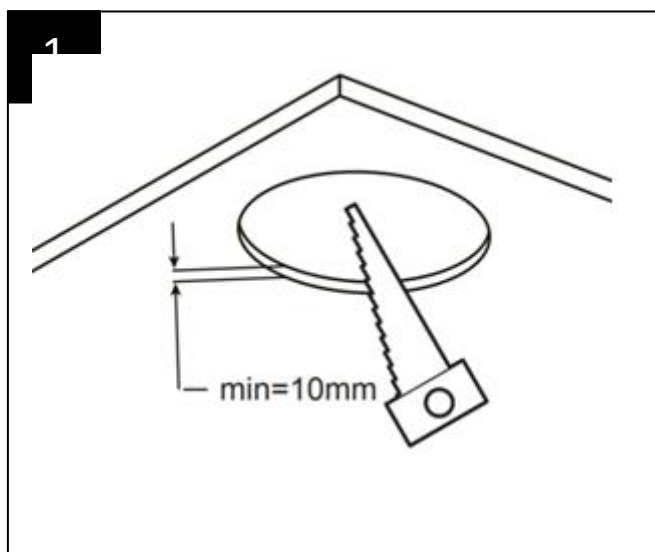


- **Attention: lisez attentivement les instructions du manuel d'installation.**
- Le produit doit être installé conformément aux instructions.
- Avant toute installation ou manipulation du produit, débranchez-le du courant électrique.
- N'endommagez pas les pièces de connexion électrique.
- Si une partie du luminaire est cassée, remplacez-la immédiatement par une neuve
- Les produits électroniques ne sont pas des jouets. Gardez-les hors de portée des enfants.
- La source lumineuse de ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son service technique.

GE



- **Achtung: Lesen Sie die Anweisungen im Installationshandbuch sorgfältig durch.**
- Das Produkt muss gemäß den Anweisungen installiert werden.
- Trennen Sie das Produkt vor der Installation oder Handhabung vom Strom.
- Beschädigen Sie nicht die elektrischen Verbindungsteile.
- Wenn ein Teil der Leuchte defekt ist, ersetzen Sie ihn sofort durch einen neuen
- Elektronische Produkte sind kein Spielzeug. Halten Sie sie von Kindern fern.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst ausgetauscht werden.



ES

*Desconecte la corriente antes de comenzar.

1. Realice un corte en el techo. Éste debe tener un espesor mínimo de 10 mm.
2. Debe realizar el corte siguiendo las medidas indicadas en la ficha técnica (C = diámetro de corte).
3. Conecte el controlador (*driver*) a la red eléctrica.
4. El controlador quedará sobre el techo, dejando el cable de conexión rápida como se muestra en la figura 4.
5. Conecte el controlador con la luminaria. Levante las pestañas en la dirección de las flechas.
6. Introduzca la luminaria en el agujero soltando las pestañas para que realicen presión sobre el techo y se mantenga sujeta. Tenga en cuenta dejar un espacio de seguridad entre los componentes.

IT

*Scollegare l'alimentazione prima di iniziare.

1. Tagliare una fessura nel soffitto. Questo deve avere uno spessore di almeno 10 mm.
2. Il taglio deve essere effettuato secondo le misure indicate nella scheda tecnica (C = diametro di taglio).
3. Collegare il driver alla rete elettrica.
4. Il driver sarà posizionato sul soffitto, lasciando il cavo di collegamento rapido come mostrato nella figura 4.
5. Collegare il driver all'apparecchio di illuminazione. Sollevare le linguette nella direzione delle frecce.
6. Inserire l'apparecchio nel foro rilasciando le linguette in modo che prema contro il soffitto e sia tenuto in posizione. Assicuratevi di lasciare uno spazio di sicurezza tra i componenti..

EN

*Disconnect the power before starting.

1. Make a cut in the roof. It must be at least 10 mm thick.
2. The cut must be made according to the measurements indicated in the technical data sheet (C = cutting diameter).
3. Connect the controller (driver) to the mains.
4. The driver will be on the ceiling, leaving the quick connection cable as shown in figure 4.
5. Connect the driver to the luminaire. Lift the tabs in the direction of the arrows.
6. Insert the luminaire into the hole by releasing the tabs so that they press against the ceiling and hold the luminaire in place. Make sure to leave a safety gap between the components.

FR

*Débranchez l'alimentation avant de commencer.

1. Coupez une fente dans le plafond. Celle-ci doit avoir une épaisseur d'au moins 10 mm.
2. La coupe doit être effectuée selon les mesures indiquées dans la fiche technique (C = diamètre de coupe).
3. Branchez le driver sur le secteur.
4. Le driver sera placé au plafond, en laissant le câble de connexion rapide comme indiqué sur la figure
5. Connectez le driver au luminaire. Soulevez les languettes dans le sens flèches.
6. Insérez le luminaire dans le trou en relâchant les languettes de manière à ce qu'il appuie sur le plafond et soit maintenu en place. Veillez à laisser un espace de sécurité entre les composants

GE

*Trennen Sie die Stromversorgung vor dem Start.

1. Einen Schnitt in die Decke machen. Diese muss mindestens 10 mm dick sein.
2. Der Schnitt muss entsprechend den im technischen Datenblatt angegebenen Maßen erfolgen (C = Schnittdurchmesser).
3. Schließen Sie den Treiber an das Stromnetz an.
4. Der Treiber wird an der Decke angebracht, wobei das Schnellanschlusskabel wie in Abbildung 4 gezeigt verbleibt.
5. Schließen Sie den Treiber an die Leuchte an. Heben Sie die Laschen in Richtung der Pfeile an.
6. Setzen Sie die Leuchte in das Loch ein, indem Sie die Laschen loslassen, so dass die Leuchte gegen die Decke drückt und festgehalten wird. Achten Sie darauf, einen Sicherheitsabstand zwischen den Bauteilen zu lassen.

